

“Ésser com lo poll revudit ...”

Revudir, en el llenguatge corrent, se diu de una planta que, ja pràcticament morta, se torna a avivar i, ressuscitant, pren a vegetar amb nova força.

En el llenguatge pintoresc del pòpul «ésser com lo poll revudit» se diu de aquelles persones que, en qualqui manera, sense massa mèrits i a voltes en formes inesperades, han tengut l'oportunitat de canviar radicalment la pròpia condició social i econòmica. Sense un mínim de bon sentit i sense se donar compte que a voltes se posen en situacions ridícules, generalment exhibeixen, amb ostentació, la nova condició social i sobretot la disponibilitat econòmica.

La locució o manera de diure «ésser com lo poll revudit...» és refei-

rida sobretot a aquelles individus que no se recorden més de les condicions, a voltes de extrema necessitat, en les quals per anys han vivit, no reconeixen los amics de joc i de carrer, i no perden ocasió per fer pesar a tots la pròpia superioritat, arribant fins a se vergonyar també dels familiars que han continuat a ésser de condició econòmica i social baixa.

Que per qualificar aquesta categoria de persones la sapiència i l'humorisme irònic del pòpul hagi triat com a terme de comparació el poll, un «parassita» molest del qual tots tenen, com a mínim, repulsió, exprimeix perfectament quanta poca consideració i estima tengui la societat del «poll revudit».

Vito Loy